95º Concurso Nacional de Fogos de Artifício de TSUCHIURA

Data e horário: sábado, 7 de novembro de 2026, das 17h30 às 20h00.
Local: Margem do Rio Sakuragawa (perto da Ponte Gakuen Ohashi)
Estação mais próxima: Estação Tsuchiura na linha JR Joban.

Comitê Executivo da Competição Nacional de Fogos de Artifício de Tsuchiura
Presidente: Mariko Ando, prefeita de Tsuchiura

Senhoras e senhores, sejam bem-vindos à 95ª Competição Nacional de Fogos de Artifício de Tsuchiura. Em nome de todos os cidadãos, dou-lhes as boas-vindas.

É um verdadeiro prazer poder realizar este torneio, que começou em 1925 e celebrou seu centenário no ano passado, com tantas pessoas de todo o país presentes, e poder realizá-lo em uma escala tão grandiosa.

Além disso, gostaria de expressar minha mais profunda gratidão a todas as organizações envolvidas que se empenharam enormemente na realização deste torneio, às empresas e organizações que nos patrocinaram e aos cidadãos que demonstraram sua calorosa compreensão e cooperação ao longo dos anos. Gostaria também de expressar meu sincero respeito a todos os operadores de fogos de artifício de todo o país que se reuniram em Tsuchiura com suas habilidades excepcionais, aprimoradas por anos de trabalho árduo, e sua ardente paixão, almejando o título de melhor do Japão e que farão espetáculos magníficos florescerem no céu límpido do outono.

Esta competição teve início quando o falecido Abade Akimoto Baiho, do Templo Shinryuji, utilizou seus recursos pessoais para realizar um espetáculo de fogos de artifício às margens do Lago Kasumigaura. O objetivo era homenagear os que morreram em serviço na Base Aérea Naval de Kasumigaura, ajudar a revitalizar o distrito comercial, que enfrentava dificuldades devido à recessão após o Grande Terremoto de Kanto, e expressar gratidão pela colheita de outono, além de confortar os agricultores. Posteriormente, o evento foi incentivado pelo falecido Yoshikazu Kitajima, pirotécnico da cidade, que atuou por muitos anos como presidente da Associação da Indústria de Fogos de Artifício do Japão, antecessora da Associação Japonesa de Fogos de Artifício. Hoje, a competição é reconhecida como uma das principais do setor no Japão.

A competição será realizada em três categorias: "Mina Estelar", "Bomba de 25 cm" e "Fogos de Artifício Criativos". Os vencedores de cada categoria receberão prêmios de prestígio, incluindo o Prêmio do Ministro da Economia, Comércio e Indústria. Em particular, o Prêmio do Primeiro-Ministro, concedido ao pirotécnico mais destacado entre os vencedores das três categorias, é um objetivo importante para os pirotécnicos japoneses, que possuem habilidades de nível internacional, e representa o palco ideal para que eles demonstrem plenamente o ápice das técnicas que aprimoraram ao longo dos anos. Esperamos que todos desfrutem ao máximo da arte criada pelo fogo e pelo som, e da habilidade dos mestres.

O governo municipal está empenhado em tornar este torneio agradável para os muitos visitantes, tanto do Japão quanto do exterior, e em torná-lo um evento ainda mais atraente, visando a 100ª edição daqui a cinco anos. Agradecemos seu apoio e cooperação contínuos.

Para concluir, gostaria de expressar minha sincera gratidão a todos os cidadãos, às empresas de fogos de artifício de todo o país que participaram, aos juízes que dedicaram seu tempo, mesmo com suas agendas lotadas, para avaliar os fogos de artifício, e a todos os envolvidos que patrocinaram e contribuíram para este evento. Com isso, encerro meu discurso de boas-vindas e agradecimento.

Ordem de lançamento

17:15	Palestra sobre fogos de artifício - Oferecida por: Club Tourism Co., Ltd.
17:25	Mestre de fogos de artifício aparece Fornecido por: Cerimonial Mutual Aid Association Alpha Club Co., Ltd.
17:28	Bola padrão de exame, Bola tamanho 10, Guia ascendente de brocado de núcleo triplo seiginran por Mori Enka

Anúncio de abertura

Hora	№	Tipo	Título dos fogos de artifício	Fabricante	Prefeitura
17:30	1	✹	Crisântemo de três núcleos com guia curva ascendente	Taguma Kakou	Tochigi
	2		Guia ascendente curva com crisântemo de núcleo quádruplo em transformação	Musha Enka	Nagano
	3		Crisântemo de núcleo quádruplo com ponta vermelha e orvalho ascendente.	Tabata Enka	Shizuoka
	5		Crisântemo de três núcleos com guia curva ascendente	Wakamatsu Enka	Miyagi
	6		Crisântemo curvo ascendente com núcleo quádruplo	Sekiguchi Enka	Tochigi
	7	✧	Planetário de águas profundas	Ojiya Enka	Niigata
	8		Seis pétalas envoltas em luz	Shinshu Enka	Nagano
	9	☆	Batalha decisiva	Taiyo Hanabi	Kagoshima
	10		Trovão azul	Niigata Enka	Niigata
	11	✹	Crisântemo de três núcleos com guia curva ascendente	Hikariya Kubota Enka	Shizuoka
	12		Crisântemo em transformação com núcleo quádruplo curvo ascendente	Marutamaya Ogatsu Enka	Tokyo
	13		Guia ascendente curva com crisântemo de núcleo quádruplo em transformação	Ganso Tamaya	Chiba
	14		Crisântemo de três núcleos com curva ascendente	Kanazawa Enka	Ibaraki
	15		Guia ascendente curva com crisântemo de núcleo quádruplo em transformação	Yamauchi Enka	Yamanashi
	16	✧	Anel de flores em círculo triplo	Ibaraki Kakou	Ibaraki
	17		Nebulosas flutuando na escuridão total	Wakamatsuya	Aichi
	18	☆	No céu noturno de outono, após a colheita, as águas-vivas dançam.	Ojiya Enka	Niigata
	19		Para além da escuridão, do outro lado do arco-íris	San-En Enka	Shizuoka
	20	✹	Brocado de núcleo triplo com guia curva	ChikuhokuKakou Horigome Enka	Ibaraki
	21		Crisântemo curvo ascendente com núcleo quádruplo, mudando de cor para azul.	Itoi Kakou	Fukushima
	22		Crisântemo de cinco camadas com um desenho de folha ascendente	Kishi Kaouhin Manufacturer	Tokushima
	23		Crisântemo em transformação com núcleo quádruplo guia curvo ascendente	Hanamatsu Enka	Nagano
	24		Caleidoscópio Arco-Íris	San-En Enka	Shizuoka
	25	✧	O brilho das folhas de ginkgo	Morikami Enka	Okayama
	26		Um mundo de prata e branco	Kanbe Enka	Shizuoka
18:00	27	☆	ESCAPE ~Uma Jornada de Luz~	Yamauchi Enka	Yamanashi
	28		Espero que muitas coisas boas aconteçam com você.	Taguma Kakou	Tochigi
	29	✹	Luz pastel de núcleo triplo com guia curva ascendente	Katou Enka	Aichi
	30		Guia ascendente curva com crisântemo de núcleo quádruplo em transformação	Takagi Enka	Chiba
	31		Crisântemo de três núcleos com curva ascendente	Akagi Enka	Fukushima
	32		Shikisaido de núcleo quádruplo com liderança ascendente	Kawasaki Kakou Hattori Enka	Fukushima
	33		Crisântemo Princesa Curvo Ascendente	Oguchi Enka	Nagano
	34	✧	Vagalumes de outono	Taiyo-do Tamura Enka	Nagano
	35		Peixinhos dourados nadando no céu	Kaiyo Kaken	Hokkaido
	36	☆	O brilho da glicínia	Marutamaya Ogatsu Enka	Tokyo
	37		Fogos de artifício no céu noturno	Kikuya Obata Hanabi	Gunma
	38	✹	Crisântemo de salgueiro com núcleo quíntuplo e haste ascendente.	Rokuyo Enka	Kagoshima
	39		Flor pequena e ascendente com crisântemo de três centros	Hosoya Enterprise	Tokyo
	40		Guia ascendente curva com crisântemo de núcleo quádruplo em transformação	Ikebun Co., Ltd.	Shizuoka
	41		Brilho ascendente com luz elétrica, ponta de crisântemo de núcleo quádruplo com brilho vermelho e verde.	Takata Hanabi	Fukuoka
	43		Guia ascendente curva com crisântemo de núcleo quádruplo em transformação	Mori Enka	Ibaraki
	45	✧	As flores de lótus desabrocham em profusão nas margens do Lago Kasumigaura.	Ina Kakou Horiuchi Enka	Nagano
	46		Lancem os OVNIs!	Kanno Enka	Fukushima
	47	☆	Luz e escuridão	Sunaga Hanabi Tajima Enka	Tochigi
	48		Brilho	Takata Hanabi	Fukuoka

Hora	№	Tipo	Título dos fogos de artifício	Fabricante	Prefeitura
18:30			Discurso do Prefeito		
			Mina Wide Star "Extravagância de Fogos de Artifício de Tsuchiura"		
18:40			Fogos de artifício para entretenimento (consulte a página separada para obter detalhes)		
			Fogos de artifício para entretenimento (consulte a página separada para obter detalhes)		
	50	✹	Crisântemo de cinco camadas com curva ascendente e pontas que refletem tons de laranja e prata.	Yamazaki Enka	Ibaraki
	51	✹	Núcleo Triplo com Curva Ascendente: Lua Cheia e Aurora	Satou Enka	Miyagi
	52	✹	Guia ascendente curva com variação na ponta da coroa de brocado de núcleo de cinco camadas	Toyohashi Enka	Aichi
	53	✹	Trajetória curva ascendente, núcleo quádruplo, crisântemo em transformação	Abe Enka	Niigata
	54	✹	Guia ascendente curva com crisântemo de núcleo quádruplo em transformação	Beniya Aoki Enka	Nagano
	55	✧	Flores de amor e paz desabrochando em Tsuchiura	Hosoya Enterprise	Tokyo
	56	✧	Pânico das Abelhas (O que acontece quando você cutuca uma colmeia...)	Hikariya Kubota Enka	Shizuoka
	57	✧	Sushi colorido em esteira rolante	Haga Kakou	MIyagi
	58	☆	Estrela cadente	Saiki Enka Honten	Yamanashi
	59	☆	A Melodia da Esmeralda Púrpura ~Um Buquê de Luzes Tecido no Céu Noturno~	Itoi Kakou	Fukushima
	60	☆	SUIREITAN- Um conto fantástico sobre espíritos.	Yamazaki Enka	Ibaraki
	61	✹	Crisântemo curvo ascendente com núcleo de cinco camadas	Nomura Hanabi	Ibaraki
	62	✹	Diamante Netuno	Katakai Enka Kogyo	Niigata
	63	✹	Polaris ~Estrela da Esperança~	Saiki Enka Honten	Yamanashi
	64	✹	Crisântemo de cinco camadas com guia curva	Kikuya Obata Hanabi	Gunma
	65	✹	Crisântemo de palmeira de flor pequena e centro duplo, com pétalas que se elevam em um movimento selvagem.	Hokuriku Kakou	Ishikawa
	66	✧	Um OVNI apareceu em Tsuchiura. O que esse alienígena (VOCÊ) está fazendo em Tsuchiura?	Hokuriku Kakou	Ishikawa
	67	✧	Bem-vindos à festa de Halloween!	Shizutamaya	Shizuoka
	68	✧	Noite Misteriosa das Cerejeiras em Flor	Komatsu Enka Kogyo	Akita
	69	☆	As árvores de ginkgo colorem as quatro estações do ano.	Ina Kakou Horiuchi Enka	Nagano
	70	☆	A lua enlouquece ―Gekkyo ―	Hibikiya Omagari Enka	Akita
	71	☆	A mudança das estações	Marugo	Yamanashi
19:15			Fogos de artifício para entretenimento (consulte a página separada para obter detalhes)		
			Fogos de artifício para entretenimento (consulte a página separada para obter detalhes)		
	72	✹	Guia ascendente curva com crisântemo de núcleo quádruplo em transformação	Niigaata Enka Kogyo	Niigata
	73	✹	Guia ascendente curva com crisântemo de núcleo quádruplo em transformação	Shinshu Enka Kogko	Nagano
	74	✹	Crisântemo de três nervuras com sulcos curvos e folhas variegadas roxas em forma de estrela.	Usui Enka	Shizuoka
	75	✹	Crisântemo de cinco camadas Rising Silver Dragon	Komatsu Enka Kogyo	Akita
	76	✹	Crisântemo de cinco camadas com guia curva	Hibikiya Omagari Enka	Akita
	77	✧	Aprendendo sobre a química dos fogos de artifício com fantasmas	Tabata Enka	Shizuoka
	78	✧	Dragão Prateado Ascendente, Chama Azul, Incrustação de Madrepérola Onírica	Wabiya	Akita
	79	✧	Florescendo em círculo	Kato Enka	Aichi
	80	☆	Lenda dos cogumelos e brotos de bambu do final do século	Beniya Aoki Enka	Nagano
	81	☆	Na época das folhas jovens	Nomura Hanabi Kogyo	Ibaraki
	82	☆	Dança da Chama do Dragão Invocador	Alpus Enka Kogyo	Nagano
	83	✹	Flor masculina ascendente, crisântemo de quatro núcleos	Taiyo-do Tamura Enka	Nagano
	84	✹	Um crisântemo de cinco camadas com uma guia curva ascendente.	Shinohara Enka	Nagano
	85	✹	Crisântemo de cinco camadas Rising Silver Dragon	Kanno Enka	Fukushima
	86	✹	Sobreposição de cores – Saijuu	Alpus Enka Kogyo	Nagano
	87	✹	Dança de isca branca em três níveis, em plena floração, com trajetória curva ascendente.	Kitanihon Hanabi Kogyo	Akita
	88	✧	Ouriço-do-mar melancólico e ouriço-do-mar Super Saiyajin	Faiart Kanagawa	Kanagawa
	89	✧	Diário de crescimento de isca branca produzida em Ibaraki	Kitanihon Hanabi Kogyo	Akita
	90	✧	Variedade de frutas maduras	Katakai Enka Kogyo	Niigata
	91	☆	Luz do sol filtrando-se através das árvores	Sato Enka	Miyagi
	92	☆	ultra soul ～Um grito da alma ~	Wabiya	Akita
	93	☆	Vamos cantar juntos♪ Canção Dó-Ré-Mi	Haga Kakou	Miyagi
			Fim dos fogos de artifício		

✹ Bola nº 10 ✧ Fogos de artifício criativos ☆ Mina estelar

【Juízes】

Atsumi Miyake	*Professor Sênior Distinto, Universidade Nacional de Yokohama*
Mitsuaki Iida	*Pesquisador visitante, Instituto Nacional de Ciência e Tecnologia Industrial Avançada (AIST)*
Tomokazu Shimohori	*Diretor da Divisão de Química de Materiais, Departamento de Indústrias de Transformação, Ministério da Economia, Comércio e Indústria*
Takeshi Hashimori	*Ministério da Economia, Comércio e Indústria, Grupo de Segurança Industrial, Especialista em Explosivos*
Shinichiro Hayashi	*Diretor do Gabinete de Relações Públicas e Consultoria, Secretaria do Diretor-Geral, Agência para as Pequenas e Médias Empresas*
Haruko Saito	*Chefe do Departamento de Prevenção de Desastres e Gestão de Crises da Prefeitura de Ibaraki, Divisão de Segurança contra Incêndios, Escritório de Segurança Industrial*
Takeshi Oku	*Diretor do Posto de Inspeção da Associação Japonesa de Fogos de Artifício (Associação Incorporada de Interesse Público)*
Takashi Hasumi	*Professor Emérito, Universidade de Tsukuba*
Mieko Matsumoto	*Fotógrafo*
Mari Sawado	*Curador-chefe do Museu de Arte Moderna da Prefeitura de Ibaraki*
Katsuji Okuya	*Superintendente de Educação da cidade de Tsuchiura*

【Fogos de artifício de entretenimento】

18:40	***Vamos construir juntos uma cidade segura.*** *Fornecido por: Delegacia de Polícia de Tsuchiura e Associação de Prevenção ao Crime do Distrito de Tsuchiura*
	Perigoso! Não olhe para o celular. Olhe para frente. *Fornecido por: Abe Electric Equipment Co., Ltd.*
19:15	***Cuidados de enfermagem japoneses*** *Fornecido por: Isshin Co., Ltd.*
	Revitalizando a cidade, trazendo sorrisos às pessoas *Fornecido por: Daiwa House Realty Management Co., Ltd.*
19:55	***Fim dos fogos de artifício*** *Fornecido por: Heisei Enterprise Co., Ltd. Tour VIP* *Tsukuba Telecommunications Co., Ltd.* *Associação Japonesa de Fogos de Artifício - Filial de Ibaraki*

【Torneio oferecido】

18:30	***Mina estelar Largo*** ***「Espetáculo de Fogos de Artifício de Tsuchiura」***	*Associação Japonesa de Fogos de Artifício - Filial de Ibaraki* *Comitê Executivo da Competição Nacional de Fogos de Artifício de Tsuchiura*